

Stitch Sew Quick Handheld Mending Machine

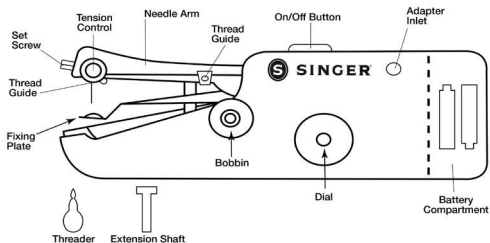
Instruction Manual



Using Your Stitch Sew Quick Handheld Mending Machine

Note: Always use the rotating dial to move the needle. To avoid damaging the inner mechanism, never directly press on or pull the needle arm.

PARTS DIAGRAM



BEFORE FIRST USE:

- a) When using the device for the first time, run it for 10 seconds and then wait for 5 seconds. Then you can use it continuously.
- b) Lift the fixing plate and pull out the test material. Cut the thread close to the test material.

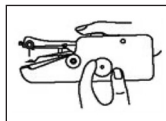


Figure #1

INSTRUCTIONS FOR USE:

- 1) Make sure that the appliance is in Off position. (See Figure #1. The On/Off button should be slid towards the back of the appliance). Turn the rotating dial to set the needle arm to the highest position. **Note:** The rotating dial can be turned to either direction. (See Figure #1)



Figure #2

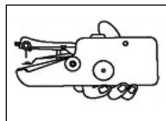


Figure #3

- 2] Lift the fixing plate, making sure that you do not push down the needle arm (it is possible to move the arm by hand even when the appliance is locked). Place the fabric under the fixing plate. (See Figure #2) Release the fixing plate.

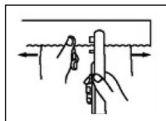


Figure #4

- 3] Before starting to sew, thread at least 5cm from the needle back to the front. If it is necessary to thread the needle, see "Threading" section.

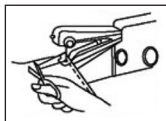


Figure #5

- 4] Hold Stitch Sew Quick™ with your right hand. Supporting the appliance from below with other fingers, place your thumb on the On/Off button. (See Figure #3)

- 5] Slide the On/Off button forward with your thumb to turn on the appliance. Use your left hand to hold the fabric and control the direction and speed of the fabric as you pull it out from the appliance. Make sure that you do not pull the material from the appliance too quickly. If you need larger stitches are required, pull the fabric a little to the left while continuing the sew. To get a straight stitch, follow the middle line on the fabric fixing plate. (See Figure 4)

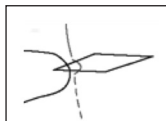


Figure #6

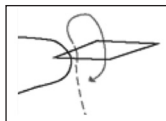


Figure #7

- 6] To End Sewing - After completing the sewing process, turn the rotating dial to raise the needle to the highest position, then pull the thread out by around 7.5cm with the help of the back of a seam ripper or scissors. (See Figure #5)

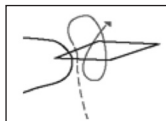


Figure #8

- 7] Lower the needle to the fabric and turn the rotating dial until the needle arm is in the highest position again.
- 8] Lift the fixing plate and pull the fabric to the left, **MAKING SURE THAT YOU DO NOT PULL THE THREAD TO THE EXTENT THAT IT IS RIPPED FROM THE SEAM.**

KNOTTING THE THREAD

- 9] Turn the fabric inside out and guide the spare thread of 7.5cm according to the directions stated and the relevant figures.
- a] Slide the threader down the last stitch. (See Figure #6)
- b] Thread around 2.5cm of thread from top to the bottom. (See Figure #7)
- c] Pass the thread through the loop and pull it tightly to tie a knot. (See Figure #8)
- d] Pull out the threader slowly down the stitch. (See Figure #9)
- e] Cut off the extra thread.

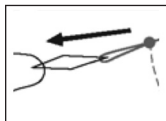


Figure #9

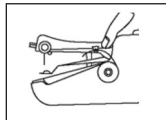


Figure #10

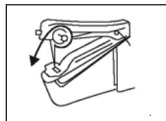


Figure #11

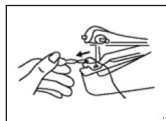


Figure #12

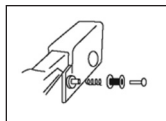


Figure #13

THREADING

Note: The thread should flow through the upper right side of the bobbin or the cone. The spring should be in place before the bobbin is attached.

- 1] Attach the thread to the appliance according to Figures 10, 11 and 12.
- 2] Pass the thread through the hole upwards. (See Figure #10)

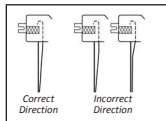


Figure #14

- 3] Pass the thread over the tension control between two silver-coloured discs. *(See Figure #11)*
- 4] Pass the threader through the needle hole from the front to the back. Pass the thread through the eyelet of the threader.
- 5] Pull the threader from the end of the thread towards the hole of the needle, from the back to the front. *(See Figure #12)* Remove the threader.

ADJUSTING THE THREAD TENSION

- 1] If the stitch is too tight, slightly turn the tension control to the left.
- 2] If the stitch is too loose, slightly turn the tension control to the right.

ATTACHING A REGULAR THREAD CONE *(See Figure #10)*

- 1] Loosen the bobbin nut and remove the bobbin.
- 2] Slide the thread cone to the extension shaft.
- 3] Connect the extension shaft to the bobbin shaft.

REPLACING THE NEEDLE

Loosen the set screw with a screwdriver and remove the old needle. Always use a Singer® 2020 90/14 needle.

The needle should be attached with the correct side of the needle shaft, making sure that it faces the front side of Stitch Sew Quick™. *(See Figure #14)*

REPLACING THE BOBBIN

When purchasing a replacement Singer® bobbin for this appliance, keep in mind that your appliance uses a Class 15 metal bobbin.

Replacing the Batteries (4AA Batteries - Not supplied with the product)

Note: Before replacing the batteries, make sure that the appliance is Off.



AC/DC ADAPTER (NOT SUPPLIED WITH THE APPLIANCE)

Adapter should be of 6V 800mA. A plug with a diameter of 1/8" (3.175mm) should be used with the adapter. Plugging the adapter to a socket with different values may cause damage to the socket or the adapter. Make sure that you adjust the end polarity of the adapter according to the diagram at the bottom of the DC input jack of the sewing machine.

ATTENTION: The needle is sharp. Be very careful when working with the needle to avoid the risk of injury. Keep it away from children. When not in use, the appliance should always be Off.

This appliance is not suitable for use by persons with limited physical, sensory or mental capabilities (including children) or by persons who lack knowledge and experience, unless they are supervised by a person responsible for their safety or they are instructed on how to use the appliance safely. Children should always be supervised to ensure that they do no play with the appliance.

WARNINGS FOR HANDLING AND TRANSPORT:

Carry the product in its original packaging. Pay maximum attention to the product during loading, unloading and transport. Make sure that the packing is completely closed during handling and transport. Protect the packaging against harmful factors such as humidity, water, impact, etc. During use, make sure that the product does not break, is not deformed, harmed, damaged during transport, or harmed due to external factors such as hitting or dropping.

TECHNICAL SPECIFICATION

Nominal Voltage	6V
Power	4.8 W
Sewing Speed	250 rpm
Safety Class	II
Weight	0.263 kg / 0.370 kg
Length	205mm
Width	50mm
Height	75mm

Please remember that this product should be recycled in a safe manner according to the national law on electrical/electronic products. Do not dispose electrical products as unsorted municipal waste; take them to designated waste collection points. Please contact local authorities to get information about existing waste collection systems. The dealer may be liable to dispose the product free of charge while replacing used appliances with new ones. If electrical appliances are disposed of in municipal landfills, hazardous substances can leak into the water, thus the food chain, damaging your health.

Manufacturer
Singer Sourcing LLC

Made in CHINA



SINGER and Cameo "S" Design are the exclusive trademarks of
The Singer Company Limited, S.a.r.l. or its subsidiaries.
© 2020 The Singer Company Limited, S.a.r.l. or its subsidiaries.
All rights reserved.

Stitch Sew Quick Machine à réparer portable

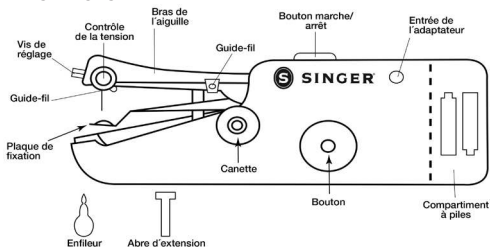
Manuel de l'utilisateur



Uso de Stitch Sew Quick Machine à réparer portable

Remarque: veuillez à toujours utiliser le cadran rotatif pour déplacer l'aiguille et pour éviter d'endommager le mécanisme interne, ne pressez ou ne tirez jamais directement sur le bras de l'aiguille.

SCHÉMA DES PIÈCES



AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION:

- Lors de la première utilisation de l'appareil, faites-le fonctionner pendant 10 secondes, puis attendez 5 secondes. Vous pourrez ensuite l'utiliser en continu.
- Soulevez la plaque de fixation et retirez le matériau d'essai. Coupez le fil près du matériau d'essai.

MODE D'EMPLOI:

- Assurez-vous que l'appareil se trouve en position Arrêt. (Voir la figure 1. Le bouton Marche/Arrêt doit être poussé vers l'arrière de l'appareil. Faites tourner le cadran rotatif pour mettre le bras de l'aiguille dans la position la plus haute. **Remarque :** le cadran rotatif peut être tourné dans les deux positions. (Voir la figure 1)

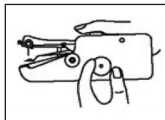


Figure #1



Figure #2

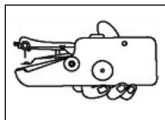


Figure #3

- 2] Relevez la plaque de fixation en vous assurant que le bras de l'aiguille n'est pas poussé vers le bas (il est possible de déplacer le bras manuellement même lorsque l'appareil est verrouillé). Placez le tissu sous la plaque de fixation. (Voir la figure 2)
Relâchez la plaque de fixation.

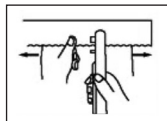


Figura #4

- 3] Avant de commencer à coudre, enfiler au moins 5cm de fil dans l'aiguille vers l'avant. S'il est nécessaire d'enfiler l'aiguille, voir la section "Enfilage".

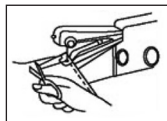


Figura #5

- 4] Tenez le Stitch Sew Quick™ de la main droite. En maintenant l'appareil par le bas avec d'autres doigts, placez votre pouce sur le bouton Marche/Arrêt. (Voir la figure 3)

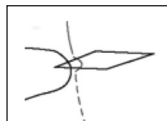


Figura #6

- 5] Faites glisser le bouton Marche/Arrêt vers l'avant avec votre pouce pour allumer l'appareil. Utilisez votre main gauche pour saisir le tissu et maîtriser la direction et la vitesse du tissu au moment où vous le retirez de l'appareil. Veillez à ne pas extraire le tissu de l'appareil trop rapidement. Si vous avez besoin de points plus grands, tirez le tissu un peu vers la gauche tout en continuant à coudre. Pour obtenir un point droit, suivez la ligne médiane sur la plaque de fixation du tissu. (Voir la figure 4)

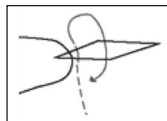


Figura #7

- 6] Pour terminer la couture - Après avoir terminé de coudre, tournez le cadran rotatif pour faire monter l'aiguille à la position la plus haute, puis tirez environ 7,5 cm de fil à l'aide de l'arrière d'un découseur ou de ciseaux. (Voir les figures 5)

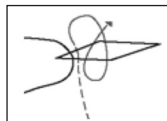


Figura #8

- 7) Abaissez l'aiguille sur le tissu et tournez le cadran rotatif jusqu'à ce que le bras de l'aiguille soit à nouveau en position haute.
- 8) Soulevez la plaque de fixation et tirez le tissu vers la gauche, **EN VOUS ASSURANT QUE VOUS NE TIREZ PAS LE FIL JUSQU'À CE QU'IL SOIT DÉCOUSU DE LA COUTURE.**

NOUER AVEC LE FIL

- a) Retournez le tissu et guidez le fil de réserve de 7,5 cm en suivant les indications et les figures correspondantes.
- a) Faites glisser l'enfileur sur le dernier point.
(Voir la figure 6)
- b) Enfilez environ 2,5 cm de fil de haut en bas.
(Voir la figure 7)
- c) Faites passer le fil dans la boucle et tirez bien pour faire un nœud. (Voir la figure 8)
- d) Tirez lentement sur l'enfileur pour faire descendre le point. (Voir la figure 9)
- e) Coupez le fil excédentaire.

ENFILAGE

Remarque: Le fil doit passer par le côté supérieur droit de la canette ou du cône. Le ressort doit être en place avant que la canette ne soit montée.

- 1) Fixez le fil à l'appareil conformément aux figures 10, 11 et 12.
- 2) Faites passer le fil à travers la fente d'ouverture vers le haut. (Voir la figure 10)

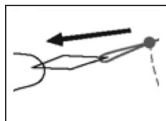


Figure #9

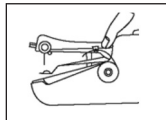


Figure #10

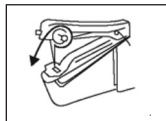


Figure #11

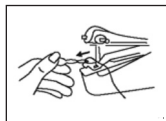


Figure #12

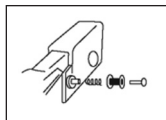


Figure #13

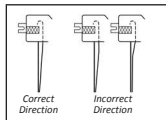


Figure #14

- 3] Faites passer le fil sur le contrôle de tension entre deux disques de couleur argent. *(Voir la figure 11)*
- 4] Faites passer l'enfileur dans le trou d'aiguille de l'avant vers l'arrière. Faites passer le fil dans l'œillet de l'enfileur.
- 5] Tirez l'enfileur de l'extrémité du fil vers le trou de l'aiguille, de l'arrière vers l'avant. *(Voir la figure 12)* Retirez l'enfileur.

AJUSTER LA TENSION DU FIL

- 1] Si le point est trop serré, tournez légèrement la commande de la tension vers la gauche.
- 2] Si le point est trop souple, tournez légèrement la commande de la tension vers la droite.

FIXATION D'UN CÔNE DE FIL RÉGULIER *(voir la figure 10)*

- 1] Desserrez l'écrou de la canette et enlevez-la.
- 2] Faire glisser le cône de fil sur l'arbre d'extension.
- 3] Raccordez l'arbre d'extension à l'arbre de la canette.

REMPACEMENT DE L'AIGUILLE

Desserrez la vis de réglage avec un tournevis et retirez l'ancienne aiguille. Utilisez toujours une aiguille SINGER® 2020 90/14.

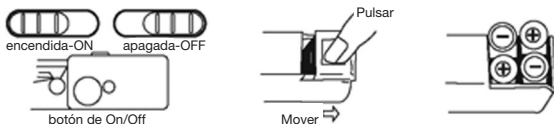
L'aiguille doit être fixée du bon côté de la tige de l'aiguille, en s'assurant que celle-ci est orientée vers l'avant du Stitch Sew Quick™. *(Voir la figure 14)*

REEMPLACEMENT DE LA CANETTE

Lorsque vous achetez une SINGER® canette de rechange pour cet appareil, gardez à l'esprit que votre appareil utilise une canette de classe 15.

Remplacement des piles (4piles AA - Non fournies avec le produit)

Remarque: Avant de remplacer les piles, assurez-vous que l'appareil est éteint.



ADAPTATEUR CA/CC (NON FOURNI AVEC L'APPAREIL)

L'adaptateur doit être de 6V 800mA. Une fiche de 1/8" (3,175mm) de diamètre doit être utilisée avec l'adaptateur. Le fait de brancher l'adaptateur sur une prise de valeur différente peut endommager la prise ou l'adaptateur. Assurez-vous que la polarité finale de l'adaptateur soit ajustée selon le diagramme en bas de la prise d'entrée CC de la machine à coudre.

ATTENTION: L'aiguille est pointue. Soyez très prudent lorsque vous manipulez l'aiguille afin d'éviter tout risque de blessure. Maintenez-la hors de portée des enfants.

Cet appareil ne convient pas aux personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées (y compris les enfants) ou aux personnes qui manquent de connaissances et d'expérience, sauf si une personne responsable de leur sécurité les supervise ou leur donne des instructions sur la façon d'utiliser l'appareil en toute sécurité. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.

AVERTISSEMENTS CONCERNANT LA MANIPULATION ET LE TRANSPORT

Transportez le produit dans son emballage d'origine. Portez une attention maximale au produit pendant le chargement, le déchargement et le transport. Veillez à ce que l'emballage soit complètement fermé pendant la manutention et le transport. Protégez l'emballage contre les facteurs nocifs tels que l'humidité, l'eau, les chocs, etc. Pendant l'utilisation, s'assurer que le produit ne se brise pas, n'est pas déformé, endommagé, endommagé pendant le transport ou endommagé par des facteurs externes tels que des chocs ou des chutes.

SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Tension nominale	6V
Puissance	4,8 W
Vitesse de couture	250 tr/min
Class de sécurité	II
Poids	0,263 kg / 0,370 kg
Longueur	205 mm
Largeur	50 mm
Hauteur	75 mm

N'oubliez pas que ce dispositif doit être recyclé de manière appropriée, conformément à la législation nationale sur les produits électriques/électroniques. Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut comme des déchets municipaux non triés ; veuillez les apporter dans des points de collecte de déchets prévus à cet effet. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour obtenir des informations concernant les systèmes de collecte des déchets existants. Il se peut que le distributeur soit tenu de mettre gratuitement le produit au rebut en cas de remplacement d'appareils usagés par des appareils neufs.

Si les appareils électriques sont mis au rebut dans une décharge municipale, des substances dangereuses sont susceptibles de s'infiltrer dans l'eau, entraînant ainsi une détérioration de la chaîne alimentaire et de votre santé.

Fabricant
SINGER® Sourcing LLC

Fabriqué en CHINE



SINGER et le design Cameo «S» sont des marques exclusives de
The Singer Company Limited, S.a.r.l. ou de ses filiales.
© 2020 The Singer Company Limited, S.a.r.l. ou ses affiliés.
Tous les droits sont réservés.

Stitch Sew Quick™ Handheld Mending Machine

دليل المستخدم



Using Your Stitch Sew Quick™ Handheld Mending Machine

ملاحظة: استخدم القرص الدوار دائماً لتحريك الإبرة. لتجنب إتلاف الألية الداخلية ، لا تضغط أو تسحب ذراع الإبرة مباشرة

مخطط أجزاء

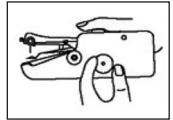
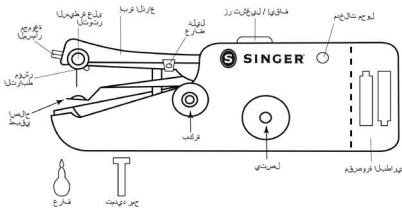


Figure #1



Figure #2

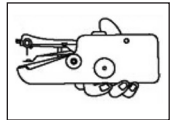


Figure #3

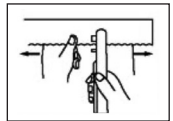


Figure #4

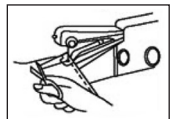


Figure #5

قبل الاستخدام الأول:

a عند استخدام الجهاز لأول مرة ، قم بتشغيله لمدة 10 ثوانٍ وانتظر 5 ثوانٍ. ثم يمكنك استخدامه بشكل مستمر

b. ارفع لوحة التثبيت واسحب مواد الفحص للخارج. قطع الخيط بالقرب من مادة الاختبار.

تعليمات الاستخدام

1 تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز. (انظر الشكل 1. يجب تحريك زر التشغيل / الإيقاف في اتجاه الجزء الخلفي من الماكينة. أدر القرص الدوار لضبط ذراع الإبرة في (أعلى موضع. ملاحظة: يمكن تشغيل القرص الدوار في أي اتجاه. (انظر الشكل 1

2. ارفع لوحة التثبيت مع التأكد من عدم ضغط ذراع الإبرة لأسفل (من الممكن تحريك الذراع يدويًا حتى عندما يكون الجهاز مغلقًا). ضع النسيج تحت صفيحة التثبيت. (انظر الشكل 2) حرر لوحة التركيب

قبل البدء في الخياطة ، ادمج ما لا يقل عن 5 سم من الإبرة من الخلف إلى الأمام.
".إذا كانت الإبرة مرفقة ، فراجع قسم "الترايط

31

- 4] غرزة سريعة بيدك اليمنى. مع دعم الجهاز من الأسفل بأصابع Install™ (أخرى ، ضع إصبعك على زر التشغيل / الإيقاف). (انظر الشكل 3)

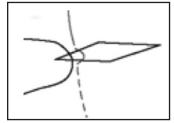


Figure #6

- 5] حرّك زر التشغيل/الإيقاف إلى الإمام بإبهامك لتشغيل الجهاز. استخدم يدك اليسرى لتثبيت القماش وتحكم في اتجاه وسرعة تحريك القماش بينما تسحبه نحو الخارج من الجهاز. تأكد أنك لا تسحب المادة من الجهاز بسرعة زائدة. إذا كنت تحتاج إلى خطوات أكبر، فاسحب القماش قليلاً نحو اليسار مع استمرار الخياطة. للحصول على غرزة مستقيمة، اتبع الخط الأوسط في لوحة تثبيت القماش. (انظر الشكل رقم 4)

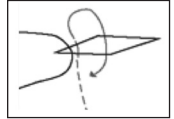


Figure #7

- 6] لإنهاء الخياطة، بعد إكمال عملية الخياطة، أدر القرص الدوار لرفع الإبرة إلى أعلى موضع ثم اسحب الخيط إلى الخارج بمقدار 7.5 سم بمساعدة الجانب الخلفي من مفكاك الغرز أو المقص. (انظر الشكل 5)

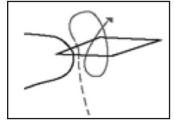


Figure #8

- 7] اخفض الإبرة حتى تصل إلى القماش وأدر القرص الدوار حتى يصل ذراع الإبرة إلى أعلى موضع مجدداً.

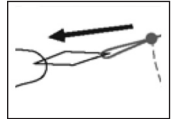


Figure #9

- 8] ارفع لوحة التركيب واسحب النسيج إلى اليسار ، مع التأكد من أنك لا تسحب الخيار بحيث يقوم بالخروج من الغرز. إنشاء العقد باستخدام مؤشر ترابط.

قبل الاستخدام الأول:

- 9] اقلب القماش وواجه طول الخيط البديل 7.5 سم وفقاً للإرشادات المحددة والأشكال ذات الصلة.
- a] (نقل مؤشر ترابط لإرفاق مؤشر الترابط إلى آخر غرزة. (انظر الشكل 6
- b] (قبض حوالي 2.5 سم من الخيط من أعلى إلى أسفل. (انظر الشكل 7
- b] (اسحب علامة التبويب واسحبها للسحب والسحب لربط عقدة. (انظر الشكل 8
- c] (الخيط سحب ببطء غرزة نحو غرزة. (انظر الشكل 9
- d] ..قطع الخيط اضافية

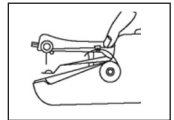


Figure #10

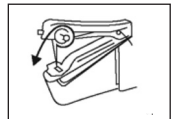


Figure #11

الخيط

ملاحظة: يجب أن يتدفق الخيط من خلال الجانب الأيمن العلوي من مكوك البكرة أو المخروط. يجب أن يتم تثبيت الزنبرك في مكانه قبل توصيل المكوك ببكرة.

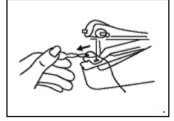


Figure #12

2] حرك الخيط من خلال ثقب يصل. (انظر الشكل 10

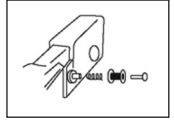


Figure #13

3] مرر الخيط الموجود في آلية التحكم في التوتر بين الأقراص الملونة الفضية. (انظر الشكل 11))
4] تمرير الخيط من خلال ثقب الإبرة من الأمام إلى الخلف. تمرير الخيط من خلال الموضوع.

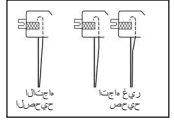


Figure #14

5] اسحب الخيط من نهاية الخيط باتجاه فتحة الإبرة من الخلف إلى الأمام. (انظر الشكل 12) خلع الخيط

ضبط شد الخيط

1] إذا كانت الخيطة مشدودة جدًا، فأدر آلية التحكم في الشد قليلاً نحو اليسار

إذا كانت الغرزة مفكوكة قليلاً، فأدر آلية التحكم في الشد قليلاً نحو اليمين

2]

(تركيب مخروط الصفحات العادية) (انظر الشكل 10

- 1] تخفيف الجوز بكرة وإزالة بكرة بكرة.
- 2] حرك مخروط الخيط نحو عمود التمدد.
- 3] نعلق رمح التوسع إلى رمح المكوك بكرة.

استبدال الإبرة

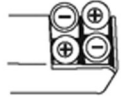
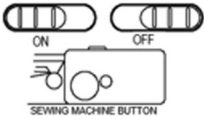
Singer® 2020 90/14. قم بفك برغي الضبط باستخدام مفك البراغي وأزل الإبرة القديمة. استخدم دائمًا إبرة Stitch Sew يجب توصيل الإبرة بالجانب الصحيح من عمود الإبرة ، مع التأكد من مواجهتها للجانب الأمامي من Quick™. (انظر الشكل 14)

استبدال المكوك الأسطوانة

البديل لهذا الجهاز ، ضع في اعتبارك أن جهازك يستخدم مكوك بكرة Singer® bobbin عند شراء مكوك من نوع معدنية من الفئة 15

(غير مرفقة بالمنتج - AA البطاريات البديلة (4 بطاريات

ملاحظة: قبل استبدال البطاريات ، تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز



(محول التيار المتردد / التيار المتردد (غير مرفق مع الجهاز

فولت 800 مللي أمبير. يجب استخدام قابس 1 / 873.5 مم مع المحول. قد يؤدي توصيل المحول بمقبس ذو قيم مختلفة إلى تلف المقبس أو المحول. تأكد من ضبط الأقطاب الكهربائية الطرفية في المحول وفقًا للنمط الموجود على مقبس التيار المباشر في ماكينة الخياطة

تحذير: الإبرة حادة. توخي الحذر الشديد عند العمل مع الإبرة لتجنب خطر الإصابة. يحفظ بعيدا عن متناول الأطفال. يجب دائما إيقاف تشغيل الجهاز عندما لا يكون قيد الاستخدام

هذا الجهاز غير مناسب للاستخدام من قبل الأشخاص الذين يعانون من مشاكل جسدية أو عقلية أو حسية (بما في ذلك الأطفال) أو الأشخاص الذين لديهم نقص في المعرفة أو الخبرة ، إلا تحت إشراف أو تعليمات بخصوص استخدامه من قبل الشخص المسؤول عن سلامتهم أو هم تعليمات حول كيفية استخدام الجهاز بأمان. يجب دائما مراقبة الأطفال للتأكد من عدم العبث بالجهاز

تحذيرات بخصوص الحمل والنقل:

احمل الجهاز في عيوة تغليفه الأصلية. انتبه كأقصى ما يكون للمنتج خلال التحميل وتفريغ التحميل والنقل. تأكد من غلق التغليف تمامًا خلال الحمل والنقل. احجم مواد التغليف من العوامل الضارة مثل الرطوبة والمياه والصدمات وغيرها. خلال الاستعمال، تأكد من أن المنتج لم يتعرض للكسر ومن عدم تشوّهه أو إضراره أو إتلافه خلال النقل أو تعرضه للضرر بسبب عوامل خارجية مثل الاصطدام أو السقوط.

المواصفات الفنية

الفولتية الاسمية	فولت 6
التيار الكهربائي	واط 4.8
سرعة الخياطة	دورة في الدقيقة 250
فئة السلامة	II
الوزن	كجم / 0.370 0.263 كجم
الطول	ملم 205
عرض	مم 50
ارتفاع	ملم 75

الرجاء تذكر أن هذا المنتج ينبغي إعادة تدويره بطريقة آمنة وفقًا للقانون الوطني بخصوص المنتجات الكهربائية/الإلكترونية. لا تتخلص من المنتج الكهربائية كنفايات بلدية دون فرز؛ بل خذها إلى النقاط المخصصة لتجميع النفايات. الرجاء الاتصال بالسلطات المحلية للحصول على المعلومات عن أنظمة تجميع النفايات الموجودة. قد يتحمل الوكيل مسؤولية التخلص من المنتج دون تكلفة مع استبدال الأجهزة المستعملة بأجهزة جديدة إذا تم التخلص من الأجهزة الكهربائية في مقابل النفايات البلدية، فإن المواد الخطيرة قد تتسرب إلى الماء ومن ثم إلى السلسلة الغذائية مما يؤدي إلى الإضرار بصحتك.

شركة التصنيع

Singer Sourcing LLC

صنع في الصين



Stitch Sew Quick™ Handheld Mending Machine

用户手册



Using Your Stitch Sew Quick™ Handheld Mending Machine

注意：始终通过转盘移动机针。为避免损坏内部机制，切勿直接对机针臂施加压力或拔出机针臂。

首次使用前：

零件图

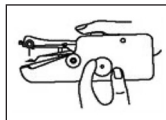
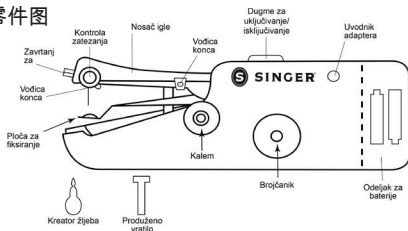


Figure #1



Figure #2

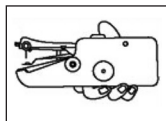


Figure #3

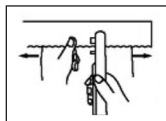


Figure #4

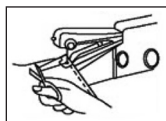


Figure #5

首次使用前：

- 首次使用设备时，请运行 10 秒并等候 5 秒。接下来您就可以连续使用了。
- 抬起固定板并拉出测试布料。切断靠近测试布料的缝线。

使用说明：

- 确保设备位于关闭状态。（参见图 #1。开关按钮应当倒向装置背面。旋转转盘将机针臂抬到最高位。注意：转盘可以向两个方向转动。（参见图 #1）
- 抬起固定板，确保没有向下推机针臂（即使在设备被锁定时，也可以手动移动机针臂）。将布料放置在固定板下。（参见图 #2）释放固定板。
- 开始缝制之前，从后到前至少5厘米穿针。如果需要穿线，请参见“穿线”部分。
- 右手握住 Stitch Sew Quick™。用其他手指在下方支撑该设备，将您的大拇指置于开关按钮上。（参见图 #3）

- 5] 用大拇指向前推动开关按钮以开启设备。用您的左手握住布料并在将布料从设备中拉出时控制其方向和速度。请勿过快地将布料从设备中拉出。如果您需要更宽的线迹，请在缝纫时将布料稍稍向左拉。如果需要直线线迹，请按照布料固定板的中线缝纫。（参见图 #4）

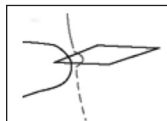


Figure #6

- 6] 结束缝纫 - 缝纫流程完成后，转动转盘将机针抬高至最高位，然后借助拆线刀或剪刀的背部拉出约 7.5 cm 的缝线。（参见图 #5）

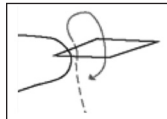


Figure #7

- 7] 下降机针直至碰到布料，然后旋转转盘直至机针臂再次回到最高位。

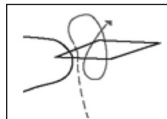


Figure #8

- 8] 抬起固定板并向左拉布料，确保不要拉至缝纫被扯断的程度。

缝线打结

- 9] 将布料正面翻出，按照所述方向和相关图示引导备用的 7.5 cm 缝线。

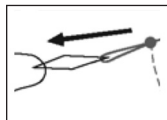


Figure #9

- a] 将穿线器沿着最后的线迹向下滑。（参见图 #6）

- b] 由上至下穿大约 2.5 cm 的缝线。（参见图 #7）

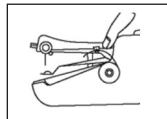


Figure #10

- c] 让缝线穿过环并拉紧打结。（参见图 #8）

- d] 沿着线迹缓缓拉出穿线器。（参见图 #9）

- e] 剪掉多余的线。

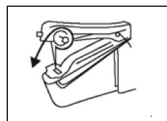


Figure #11

穿线

注意：缝线应当穿过梭芯或绕线锥的右上角。连接梭芯之前，弹簧应当处于固定位置。

1] 按照图 10、11 和 12 将缝线连接至设备。

2] 将线向上穿过线孔。（参见图 #10）

3] 将线穿过两个银色盘中间的张紧控制器。（参见图 #11）

4] 从前向后将穿线器穿过机针孔。将线穿过穿线器的线孔。

5] 从后向前，从线端向机针孔拉穿线器。（参见图 #12）移走穿线器。

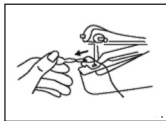


Figure #12

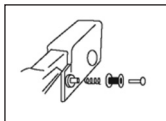


Figure #13

调整线张力

1] 如果线迹太紧，请轻轻向左转动张紧控制器。

2] 如果线迹太松，请轻轻向右转动张紧控制器。

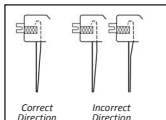


Figure #14

连接常规绕线锥（参见图 #10）

1] 松开梭芯螺母并拆下梭芯。

2] 将绕线锥滑至延长轴。

3] 将延长轴连接至梭芯轴。

更换机针

用螺丝刀松开调节螺钉，然后取下旧针。始终使用Singer® 2020 90/14针。

机针应当连接至机针轴的正确侧，确保其面向 Stitch Sew Quick™ 的正面。
（参见图 #14）

更换梭芯

购买此设备的备用线轴时，请记住您使用的是Class 15金属线轴。

更换电池（4AA 电池 - 产品包装内不提供）

注意：更换电池之前，请确保设备处于关闭状态。



AC/DC 适配器（设备包装内不提供）

应当采用 6V 800mA 适配器。该适配器应当搭配使用直径为 1/873.5 mm 的插头。将适配器插入参数不同的插座可能导致插座或适配器损坏。请确保您按照缝纫机 DC 输入插孔底部的图示调整适配器的端极。

注意：机针很锋利。请在处理机针时十分小心，以免受伤。远离儿童放置。不使用时，设备应当始终处于关闭状态。

如果没有适当人员的监督以及对其安全负责或告知其如何安全使用该设备，则身体、感官或精神能力受限的人士（包括儿童）或缺乏知识和经验的人员不适合使用该设备。应始终监督儿童，确保其不把玩本电器。

处理和运输中的警告事项：

以原始包装运输产品。在装货、卸货和运输中极度小心。处理和运输过程中确保包装完全密封。杜绝使包装受损的因素，例如潮湿、进水、冲击等。在使用过程中，确保搬运时产品没有破损、变形、损害或损坏，同时确保产品免于撞击或掉落等外部因素而导致的损坏。

技术参数

标称电压	6VV
功率	4.8 W
缝纫速度	250 rpm
安全等级	II
重量	0.263 kg/0.370 kg
长	205 mm
宽	50 mm
高	75 mm

请记得，应当根据国家关于电气/电子产品回收的法律规定以安全的方式回收该产品。请勿将电气产品作为未分类的城市垃圾进行处理；请将其送至指定的垃圾回收点。关于现有垃圾回收系统的信息，请联系当地有关部门。在以旧换新的过程中，经销商可能需要负责免费处理产品。

如果电气设备在城市垃圾填埋场进行处置，则危险物质会泄漏进地下水从而污染食物链，影响您的健康。

制造商

Singer Sourcing LLC

中国制造



SINGER和Cameo® S" Design是以下产品的专有商标
Singer Company Limited S.a.r.l或其子公司。
©2020 The Singer Company Limited, S.a.r.l或其子公司。
版权所有。

Stitch Sew Quick™ Handheld Mending Machine

사용자 설명서



Using Your Stitch Sew Quick™ Handheld Mending Machine

참고: 바늘을 움직이려면 항상 회전 다이얼을 사용하십시오. 내부 기계 작동의 손상을 방지하려면 절대로 바늘 암을 직접 누르거나 당기지 마십시오.

부품 도표

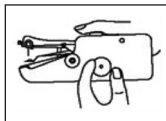
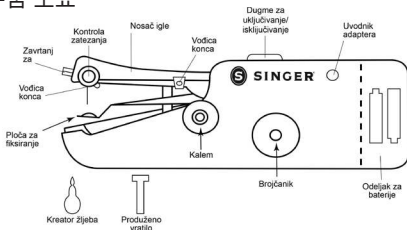


Figure #1



Figure #2

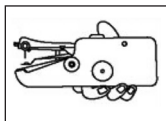


Figure #3

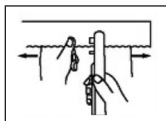


Figure #4

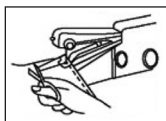


Figure #5

처음 사용하기 전:

- 장치를 처음 사용할 때, 10초 동안 실행한 다음 5초 동안 기다리십시오. 그런 다음 계속 사용하시면 됩니다.
- 고정판을 들어 올린 다음 테스트 원단을 잡아당겨 꺼냅니다. 실을 테스트 원단 가까이에서 자릅니다.

사용 지침:

- 제품이 끄기 위치에 있는지 확인하십시오. (그림 1을 참조하십시오.) 켜기/끄기 버튼이 제품의 뒤쪽으로 밀려 있어야 합니다. 회전 다이얼을 돌려 바늘 암을 가장 높은 위치에 놓습니다. 참고: 회전 다이얼은 양방향으로 돌릴 수 있습니다. (그림 1을 참조하십시오.)
- 바늘 암을 누르지 않았는지 확인하면서 고정판을 들어 올립니다(제품을 잠갔더라도 손으로 암을 움직였을 수 있습니다). 고정판 아래에 원단을 놓습니다. (그림 2 참조) 고정판을 놓습니다.
- 재봉을 시작하기 전에 바늘의 뒷면에서 앞으로 5cm 이상 실을 꿰십시오. 바늘을 끼우는 것이 필수적인 경우 “나사”색션을 참조하십시오.

- 4) 4.오른손에 Stitch Sew Quick™을 듭니다. 다른 손가락으로 제품을 아래쪽에서 받치면서, 엄지손가락을 켜기/끄기 버튼 위에 놓습니다. (그림 3을 참조하십시오.)

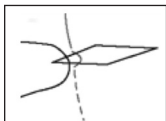


Figure #6

- 5) 5.엄지손가락으로 켜기/끄기 버튼을 앞으로 밀어서 제품을 컵니다. 제품에서 원단을 당겨 꺼낼 때 왼손으로 원단을 잡고 원단의 방향과 속도를 제어합니다. 제품에서 원단을 너무 빨리 당겨 꺼내지 않도록 하십시오. 더 큰 바느질 땀이 필요한 경우, 바느질을 계속하면서 원단을 왼쪽으로 약간 당깁니다. 직선으로 바느질을 하려면 원단 고정판의 가운데 선을 따릅니다. (그림 4를 참조하십시오.)

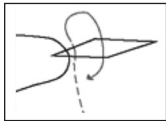


Figure #7

- 6) 6. 재봉을 마치려면-재봉 과정 후 회전 다이얼을 돌려 바늘을 가장 높은 위치로 올린 다음 찢어 나이프 또는 가위 뒷면을 사용하여 실을 7.5cm 정도 잡아 당깁니다. (그림 5 참조)

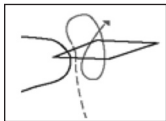


Figure #8

- 7) 7.바늘을 원단까지 내리고 바늘 암이 다시 가장 높은 위치에 있을 때까지 회전 다이얼을 돌립니다.

- 8) 8.실이 솔기에서 뜯어지지 않는 정도까지만 실을 당기면서, 고정판을 들어 올리고 원단을 왼쪽으로 당깁니다.

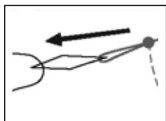


Figure #9

실로 매듭짓기

- 9) 원단을 뒤집어서 명시된 방향과 관련 수치에 따라 7.5cm의 여분 실을 정리합니다.

- a) 마지막 바느질 땀 아래로 실자동끼우기 장치를 밀어 넣습니다. (그림 6 참조)

- b) 2.5cm 정도의 실을 위에서 아래로 끼워줍니다. (그림 7 참조)

- c) 실을 고리에 통과시키고 단단하게 잡아당겨서 매듭을 짓습니다. (그림 8 참조)

- d) 바느질 땀 아래의 실자동끼우기 장치를 천천히 당겨 빼냅니다. (그림 9 참조)

- e) 여분의 실을 잘라냅니다.

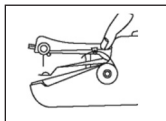


Figure #10

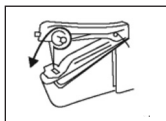


Figure #11

실 끼우기

참고: 실이 실패꽃이 또는 실토리 위의 오른쪽을 통해 나와야 합니다. 실토리를 부착하기 전에 스프링이 제자리에 있어야 합니다.

1. 그림 10, 11, 12를 따라 제품에 실을 부착합니다.
2. 위로 난 구멍으로 실을 통과시킵니다. (그림 10을 참조하십시오.)
3. 실시오.)

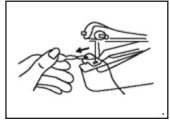


Figure #12

3. 두 개의 은색 디스크 사이의 장력 제어 위로 실을 통과시킵니다. (그림 11을 참조하십시오.)

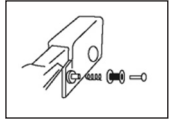


Figure #13

4. 바늘구멍의 앞쪽에서 뒤쪽으로 실자동끼우기 장치를 통과시킵니다. 실자동끼우기 장치의 작은 구멍으로 실을 통과시킵니다.

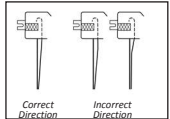


Figure #14

5. 실 끝에서부터 바늘구멍의 뒤쪽에서 앞쪽으로 실자동끼우기 장치를 잡아당깁니다. (그림 12를 참조하십시오.) 실 자동끼우기 장치를 제거합니다.

실 장력 조정하기

1. 바느질 땀이 너무 뻑뻑하면 장력 제어를 왼쪽으로 약간 돌립니다.
2. 바느질 땀이 너무 느슨하면 장력 제어를 오른쪽으로 약간 돌립니다.

일반 실패꽃이 부착하기 (그림 10 참조)

1. 실토리 나사를 풀고 실토리를 제거합니다.
2. 실패꽃이를 바느질대 축으로 밀습니다.
3. 바느질대 축을 실토리 축에 연결합니다.
- 3]

바늘 교체하기

드라이버로 고정 나사를 풀고 오래된 바늘을 제거하십시오. 항상 Singer® 2020 90/14 바늘을 사용하십시오.

바늘이 Stitch Sew Quick™의 앞면을 마주하는지 확인하면서, 바늘 축의 올바른 측면에 바늘을 부착해야 합니다. (그림 14을 참조하십시오.)

실토리 교체하기

본 제품의 실토리 교체품을 구매할 때는, 본 제품에서는 Class 15 금속 실토리를 사용한다는 것에 유의하십시오.

배터리 교체하기 (4AA 배터리 - 제품과 함께 제공되지 않음)

참고: 배터리를 교체하기 전에 제품이 꺼져 있는지 확인하십시오.



AC/DC 어댑터 (제품과 함께 제공되지 않음)

어댑터는 6V 800mA이어야 합니다. 어댑터와 함께 직경 1/873.5mm의 플러그를 사용해야 합니다. 다른 규격의 소켓에 어댑터를 꽂으면, 소켓이나 어댑터가 손상될 수 있습니다. 재봉기 DC 입력 잭의 아래에 있는 도표를 따라 어댑터의 양 극성을 맞추십시오.

주의: 바늘은 예리합니다. 바늘 작업을 할 때는 부상 위험을 피할 수 있도록 조심하셔야 합니다. 항상 어린이의 손이 닿지 않도록 하십시오. 사용하지 않을 때는 제품을 항상 꺼두셔야 합니다.

본 제품은 신체적, 감각적 또는 정신적 능력에 제한이 있는 사람(어린이가 포함) 또는 안전 책임을 지는 사람의 감독이 없거나 안전한 제품 사용 방법을 지시받지 않은, 지식과 경험이 부족한 사람이 사용하기에는 적합하지 않습니다. 어린이가 제품을 가지고 놀지 않도록 항상 감독해야 합니다.

취급 및 운송에 대한 경고:

제품을 원래 포장된 대로 운반하십시오. 제품 적재, 하역 및 운송 중에는 최대한의 주의를 기울이십시오. 취급 및 운송 중에는 완전하게 포장된 상태여야 합니다. 포장 습도, 물, 충격 등과 같은 유해한 요소에 노출되지 않도록 하십시오. 사용 중에는 제품이 고장 나거나, 변형되었거나, 운송 중 손상되었거나, 타격, 떨어뜨림과 같은 외부 요소로 인해 손상되지 않았는지 확인하십시오.

기술 사양

공칭 전압	6VV
전원	4.8 W
바느질 속도	250 rpm
안전 등급	II
무게	0.263 kg/0.370 kg
길이	205 mm
너비	50 mm
높이	75 mm

본 제품은 전기/전자 제품에 관한 국내법을 따라 안전한 방식으로 재활용되어야 합니다. 전기 제품을 분류되지 않은 일반 쓰레기로 폐기하지 마시고 지정된 쓰레기 수거 장소에 버리십시오. 기존 쓰레기 수거 시스템에 관한 정보를 얻으려면 관할 지역 당국에 문의하십시오. 중고 제품을 신제품으로 교체하는 동안 판매점은 무상으로 제품을 폐기할 책임이 있습니다.

전기 제품을 도시 매립지에 폐기하는 경우, 위험한 물질이 물속으로 누출되어, 먹이 사슬을 손상시키고, 나아가 귀하의 건강을 해칠 수 있습니다.

제조업체

Singer Sourcing LLC

중국에서 제조



SINGER 및 Cameo™S™Design은
Singer Company Limited, S.a.r.l 또는 그 자회사.
© 2020 The Singer Company Limited, S.a.r.l. 또는 그 자회사.
판권 소유.

Stitch Sew Quick™ Handheld Mending Machine

Manual Pengguna



Using Your Stitch Sew Quick™ Handheld Mending Machine

Nota: Sentiasa gunakan dail berputar untuk menggerakkan jarum. Untuk mengelak daripada merosakkan mekanisme dalaman, jangan tekan pada atau tarik lengan jarum secara langsung.

GAMBAR RAJAH BAHAGIAN

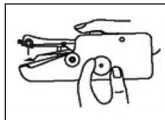
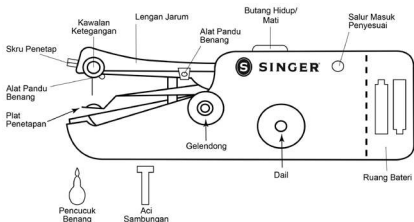


Figure #1



Figure #2

SEBELUM PENGGUNAAN PERTAMA:

- Apabila menggunakan peranti buat kali pertama, jalankannya selama 10 saat dan tunggu selama 5 saat. Kemudian anda boleh menggunakannya secara berterusan.
- Angkat plat penetapan dan tarik keluar bahan ujian.

ARAHAN UNTUK PENGGUNAAN:

- Pastikan bahawa perkakas berada dalam kedudukan mati. (Lihat Rajah #1. Butang Hidup/Mati hendaklah ditolak ke arah belakang perkakas. Putarkan dail berputar untuk menetapkan lengan jarum pada kedudukan tertinggi. Nota: Dail berputar boleh diputar ke salah satu arah. (Lihat Rajah #1)
- Angkat plat penetapan, pastikan bahawa anda tidak menolak lengan jarum (ia adalah mungkin untuk menggerakkan lengan dengan tangan walaupun perkakas dikunci). Letakkan fabrik di bawah plat penetapan. (Lihat Rajah #2) Lepaskan plat penetapan.
- Sebelum menjahit, masukkan benang sekurang-kurangnya 5 cm dari belakang jarum ke hadapan. Sekiranya perlu memasukkan thread ke dalam jarum, lihat bahagian "Threading".

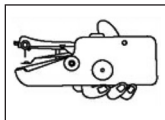


Figure #3

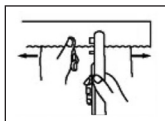


Figure #4

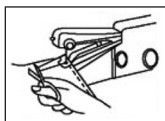


Figure #5

- 4] Pegang Stitch Sew Quick™ dengan tangan kanan anda. Dengan menyokong perkakas dari bawah dengan jari lain, letakkan ibu jari anda pada butang Hidup/Mati. (Lihat Rajah #3)



Figure #6

- 5] Gelongsorkan butang Hidup/Mati ke hadapan dengan ibu jari anda untuk menghidupkan perkakas. Gunakan tangan kiri anda untuk memegang fabrik dan kawal arah dan kelajuan fabrik sambil anda menariknya keluar dari perkakas. Pastikan bahawa anda tidak menarik bahan dari perkakas terlalu cepat. Jika anda memerlukan jahitan yang lebih besar, tarik fabrik sedikit ke kiri sambil meneruskan jahitan. Untuk mendapatkan jahitan lurus, ikut garis tengah pada plat penetapan fabrik. (Lihat Rajah #4)

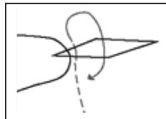


Figure #7

- 6] Untuk Menamatkan Jahitan - Selepas melengkapkan proses menjahit, putarkan dail berputar untuk menaikkan jarum ke kedudukan tertinggi, kemudian tarik benang keluar kira-kira 7.5 cm dengan bantuan belakang penetas atau gunting. (Lihat Rajah #5)

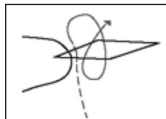


Figure #8

- 7] Rendahkan jarum pada fabrik dan putarkan dail berputar sehingga lengan jarum berada di kedudukan tertinggi sekali lagi.

- 8] Angkat plat penetapan dan tarik fabrik ke kiri, **PASTIKAN BAHAWA ANDA TIDAK MENARIK BENANG SEHINGGA IA TERTETAS DARIPADA JAHITAN.**

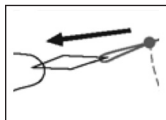


Figure #9

MENYIMPUL DENGAN BENANG

- 9] Terbalikkan fabrik dalam ke luar dan pandu benang 7.5 cm yang terlepas mengikut arahan yang dinyatakan dan rajah yang berkaitan.

- a] Gelongsorkan pencucuk benang ke bawah jahitan yang terakhir. (Lihat Rajah #6)

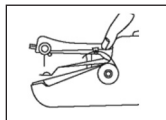


Figure #10

- b] Masukkan kira-kira 2.5 cm benang dari atas ke bawah. (Lihat Rajah #7)

- c] Lalukan benang melalui gelung dan tariknyanya ketat untuk mengikat simpulan. (Lihat Rajah #8)

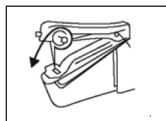


Figure #11

- d] Tarik keluar pencucuk benang perlahan-lahan ke bawah jahitan. (Lihat Rajah #9)

- e] Potong benang berlebihan.

MEMASUKKAN BENANG KE DALAM JARUM

Nota: Benang perlu meluncur melalui sebelah kanan atas gelendong atau kon. Pegas harus ditempatkan sebelum gelendong dipasang.

- 1] Pasangkan benang kepada perkakas mengikut Rajah 10, 11 dan 12.
- 2] Lalukan benang melalui lubang ke atas. (Lihat Rajah #10)
- 3] Lalukan benang di atas kawalan ketegangan antara dua cakera berwarna perak. (Lihat Rajah #11)
- 4] Lalukan pencucuk benang melalui lubang jarum dari depan ke belakang. Lalukan benang melalui lelubang pencucuk benang.
- 5] Tarik pencucuk benang dari hujung benang ke arah lubang jarum, dari belakang ke depan. (Lihat Rajah #12) Mengeluarkan pencucuk benang.

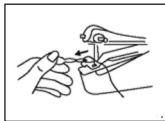


Figure #12

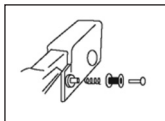


Figure #13

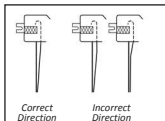


Figure #14

MELARASKAN KETEGANGAN BENANG

- 1] Jika jahitan terlalu ketat, pusingkan sedikit kawalan ketegangan ke kiri.
- 2] Jika jahitan terlalu longgar, pusingkan sedikit kawalan ketegangan ke kanan.

MEMASANG KON BENANG BIASA (Lihat Rajah #fig 10)

- 1] Melonggarkan nat gelendong dan mengeluarkan gelendong.
- 2] Gelongsorkan kon benang kepada aci sambungan.
- 3] Sambungkan aci sambungan ke aci gelendong.

MENGANTIKAN JARUM

Keluarkan skru pemasangan dengan pemutar skru dan keluarkan jarum lama. Sentiasa gunakan jarum Singer® 2020 90/14.

Jarum perlu dipasang dengan sisi betul aci jarum, memastikan bahawa ia menghadap bahagian depan Stitch Sew Quick™. (Lihat Rajah #14)

MENGGANTIKAN GELENDONG

Apabila membeli spindle penggantian untuk perkakas ini, perhatikan bahawa perkakas anda menggunakan bobbin logam Kelas 15.

Menggantikan Bateri (Bateri 4AA - Tidak dibekalkan bersama produk)

Nota: Sebelum menggantikan bateri, pastikan bahawa perkakas Dimatikan.



PENYESUAI AC/DC (TIDAK DIBEKALKAN BERSAMA PERKAKAS)

Penyesuai mestilah 6V 800mA. Palam dengan diameter 1/873.5 mm harus digunakan dengan penyesuai. Memasang palam penyesuai ke soket dengan nilai yang berbeza boleh menyebabkan kerosakan pada soket atau penyesuai. Pastikan bahawa anda melaraskan kutub hujung penyesuai mengikut gambar rajah di bahagian bawah bicu input DC mesin jahit.

PERHATIAN: Jarum adalah tajam. Berhati-hati apabila bekerja dengan jarum untuk mengelakkan risiko kecederaan. Jauhkan ia daripada kanak-kanak. Apabila tidak digunakan, perkakas harus sentiasa Dimatikan.

Perkakas ini tidak sesuai untuk digunakan oleh orang yang mempunyai keupayaan fizikal, deria atau mental yang terhad (termasuk kanak-kanak) atau oleh orang yang kekurangan pengetahuan dan pengalaman, melainkan mereka diselia oleh seseorang yang bertanggungjawab atas keselamatan mereka atau mereka diajar tentang cara menggunakan perkakas dengan selamat. Kanak-kanak perlu diselia untuk memastikan mereka tidak bermain dengan perkakas ini.

AMARAN UNTUK PENGENDALIAN DAN PENGANGKUTAN:

Bawa produk dalam pembungkusan asal. Beri perhatian maksimum kepada produk semasa memuatkan, memunggah dan mengangkut. Pastikan bahawa pembungkusan ditutup sepenuhnya semasa pengendalian dan pengangkutan. Lindungi pembungkusan daripada faktor berbahaya seperti kelembapan, air, hentaman, dll. Semasa penggunaan, pastikan bahawa produk tidak pecah, tidak cacat, membahayakan, rosak semasa pengangkutan, atau dirosakkan kerana faktor luaran seperti memukul atau menjatuhkan.

Spesifikasi Teknikal

Voltan Nominal	6VV
Kuasa	4.8 W
Kelajuan Menjahit	250 rpm
Kelas Keselamatan	II
Berat	0.263 kg/0.370 kg
Panjang	205 mm
Lebar	50 mm
Tinggi	75 mm

Sila ingat bahawa produk ini perlu dikitar semula dengan cara yang selamat mengikut undang-undang negara mengenai produk elektrik/elektronik. Jangan buang produk elektrik sebagai bahan buangan bandaran yang tidak diasingkan; bawa ia ke tempat pengumpulan sisa yang ditetapkan. Sila hubungi pihak berkuasa tempatan untuk mendapatkan maklumat mengenai sistem pengumpulan sisa yang sedia ada. Wakil penjual mungkin bertanggungjawab untuk melupuskan produk secara percuma semasa menggantikan peralatan yang digunakan dengan yang baharu.

Jika peralatan elektrik dilupuskan di tapak pelupusan bandaran, bahan berbahaya boleh bocor ke dalam air serta rantai makanan, menjejaskan kesihatan anda.

Pengeluar

Singer Sourcing LLC



Dibuat di CHINA

Reka bentuk SINGER dan Cameo "S" adalah tanda niaga eksklusif bagi Singer Company Limited, S.a.r.l atau anak syarikatnya.

© 2020 Singer Company Limited, S.a.r.l. atau syarikat subsidiarinya.
Hak cipta terpelihara.